SUDBURY : Tél. OS. 4-7591
51, rue Elgin
STURGEON FALLS : 166, rue King
Tél. 1035

ÉDITION DU NORD

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Température: DOUX
Max. (aujourd'hui) .. 38 Min. (cette nuit) 25

LABERGE LUMBER
124, Louis, angle Notre-Dame
SUDBURY, Ont.
Tél. OS. 5-8331
144, rue Front,
Sturgeon Falls, Ont.
Tél.: 740

49e année — No 51 | OTTAWA, JEUDI, 2 MARS 1961 | Le numéro : 10 cents

Prêts d'honneur de l'ACFEO pour les écoles normales

Par Jacques GUINDON

L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario vient de présenter son rapport général pour l'année 1960. Elle y brosse un tableau complet de ses activités dans le domaine scolaire, social, national et paroissial.

L'une des plus belles initiatives de l'ACFEO dans le domaine scolaire fut sans contredit sa campagne de repêchage.

Une enquête a démontré qu'il y avait dans la province environ 20,000 élèves d'expression française qui fréquentent les écoles séparées anglaises ou les écoles publiques. En conséquence, l'ACFEO a établi un comité de repêchage qui est composé d'un représentant de chacune des associations affiliées.

Ce comité a préparé les arguments qui permettront aux journaux de soutenir cette campagne. Un dépliant sur les écoles séparées bilingues a été imprimé. Les démarches sont déjà commencées dans la ville d'Ottawa afin de repêcher 2,500 enfants qui fréquentent les écoles anglaises, sans tenir compte de ceux qui fréquentent les écoles publiques.

Une liste de noms a été préparée et le travail de repêchage a été confié aux sociétés St-Jean-Baptiste et aux sections de la Fédération des femmes canadiennes-françaises qui doivent établir un contact personnel avec chacune des familles en cause.

Les comités régionaux ont été invités à faire un travail identique dans leur région. A cause de certaines circonstances, il fut convenu que dans la ville d'Ottawa, la meilleure chance de succès serait de repêcher les enfants de 1ère et de 2e années des classes anglaises. Il faudrait surtout intéresser les parents dont les enfants commencent aux jardins d'enfants.

Prêts d'honneur

L'ACFEO a aussi institué un système de prêts d'honneur pour les étudiants de l'Ecole normale. L'Association d'éducation a octroyé 72 prêts d'honneur de $300, soit une somme de $21,600. Sur sa recommandation, 100 candidats ont reçu des prêts de $400 par l'intermédiaire des banques Canadienne Nationale et Provinciale.

Les prêts d'honneur de $300 sont remboursables à raison de $30 par mois, sans intérêt. Quant aux prêts de $400, ils sont remboursables à la banque concernée à raison de $20 par mois, plus les intérêts pendant 20 mois.

L'Association d'éducation a reçu jusqu'à maintenant 208 dons de $300 chacun convertis en prêts d'honneur. Cet arrangement avec les banques depuis les deux dernières années a été rendu nécessaire par un manque de fonds, pour répondre aux demandes. Il faudrait absolument, selon l'ACFEO, augmenter ce fonds. Car on ne croit pas que les banques puissent continuer pendant plusieurs années à prêter l'argent nécessaire pour répondre à toutes ces demandes.

Université Laurentienne

La question de l'université Laurentienne de Sudbury fut discutée à plusieurs reprises par le Conseil d'administration avec des représentants de l'Université de Sudbury et de l'université Laurentienne. Le Conseil d'administration a rédigé une déclaration établissant l'opinion de l'Association d'éducation sur ce sujet. Cette opinion n'a pas été rendue publique, à la demande des membres du comité régional de Sudbury et d'autres personnages, tant religieux que laïcs, de la région. L'opinion prise alors par le Conseil d'administration demeure.

Depuis 1957, le projet d'une Ecole normale greffée à l'Université de Sudbury a retenu l'attention de l'ACFEO. Il serait trop long ici de décrire toutes les démarches faites à ce sujet. Il faut souligner tout de même la dernière rencontre du président, du vice-président et du secrétaire général avec le premier ministre de la province et du ministre de l'Education ainsi que trois officiers supérieurs de ce ministère.

Les officiers supérieurs du ministère approuvent le principe d'une école normale. Les statistiques fournies par l'Association ont été acceptées comme étant exactes et véridiques et le ministère reconnait la nécessité de fonder cette école normale à Sudbury. Le premier ministre a dit qu'il attendait le moment opportun pour fonder celle-ci.

Conférence sur l'éducation

L'Ontario Association for Curriculum Development a organisé pour le mois de novembre prochain une conférence ontarienne sur l'éducation. Une douzaine d'associations dont l'Association d'éducation commanditent cette rencontre qui groupera environ 1,000 délégués.

Le thème du congrès est "l'éducation en Ontario". M. Jacques Leduc, de Toronto, a accepté de représenter l'Association d'éducation sur le comité de direction ainsi que sur celui du programme. Deux des commissions porteront probablement sur le bilinguisme et les écoles séparées.

Un comité composé de représentants de l'ACFEO et de l'AEFO, l'Association des inspecteurs et des professeurs de l'Ecole normale a procédé à une étude des règlements pour l'admission dans l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien, au titre de bien méritant. Ils ont été adoptés par le Conseil d'administration. On peut obtenir des bureaux de l'ACFEO à Ottawa tous les renseignements relatifs aux règlements et aux conditions d'admission.

Coup d'oeil

Une autre tentative de fondation d'école séparée bilingue à Britt a échoué. La Commission scolaire séparée a d'abord acheté son éducation de l'école publique et, ensuite, a formé une école d'union avec Bigwood 1, 3 et 4, Delamere 1 et 2. Actuellement, elle transporte les élèves canadiens-français à l'école séparée bilingue Delamere 1.

Le problème scolaire qui existait à Plantagenet est maintenant réglé. Cette école du village de Plantagenet était publique bilingue, fréquentée exclusivemeent par des élèves canadiens-français. Une école

(Suite à la page deux, col. 8)

TROPHEE DU FESTIVAL DRAMATIQUE NATIONAL QUONTA — Mme Marianne Tipton, présidente du festival dramatique régional, et ses deux assistantes, Mmes Yvette Meyndt et Marge Turnbull, toutes du théâtre Workshop, de Sault-Ste-Marie, Ont., admirent ici le trophée Henry Birks qui sera attribué aux vainqueurs du festival dramatique régional Quonta. Ce festival débute aujourd'hui à Sault-Ste-Marie.

(Phototax PC)

Eviter le chaos au Congo

Gizenga invité par les chefs anticommunistes

Les forces de Mobutu subissent des revers

LEOPOLDVILLE, Congo (PA) — A la suite de l'avertissement sévère de M. Hammarskjold, le gouvernement du président Kasavubu a promis mercredi de prendre des mesures pour mettre un terme aux attaques de l'armée congolaise dirigées contre des membres des forces ou du personnel des Nations unies.

C'est le ministre de l'Intérieur, M. Cyril Adoula, qui a fait cette promesse. Au cours d'une conférence de presse, il a déclaré: "Nous userons de représailles légales si nécessaire." Il n'a rien ajouté à cette déclaration.

On a rapporté que de nouveaux incidents étaient survenus et que des détachements tunisiens, malais et nigériens avaient été maltraités par des troupes congolaises.

Ces troubles se seraient produits avant que l'avertissement du secrétaire général, communiqué aux Nations unies hier, n'ait atteint M. Kasavubu.

Autres troubles

Le secrétaire général a dit que l'ONU demandait la coopération de Kasavubu et a ajouté qu'à défaut d'une telle collaboration, l'ONU ferait respecter ses recommandations par la force.

Un porte-parole de l'ONU a laissé entendre que des indices de mécontentement s'étaient manifestés dans la province de l'Equateur, dans le nord du pays. C'est là que la plupart des soldats du major-général Mobutu sont massés, probablement pour préparer une attaque contre la province Orientale, quartier général du régime d'Antoine Gizenga, maître de Stanleyville.

Le porte-parole a rapporté qu'une compagnie des troupes de Mobutu était sortie de Coquilhatville, en Equateur, criant "Vive Lumumba" et qu'une autre avait rendu les armes aux troupes du régime de Stanleyville, près de la ville de Boende, toujours en Equateur.

Les leaders anticommunistes, lors de la ratification de leur pacte hier à Elisabethville, ont offert un rameau d'olivier au régime rebelle de Gizenga, qui jouit de l'appui des communistes.

Gizenga a été invité à une conférence à la table ronde des chefs politiques congolais dans la République Malgache, l'ancien Madagascar, qui débutera lundi prochain.

Les autres invités sont Anicet Kashamura, un autre partisan du premier ministre congolais assassiné, Patrice Lumumba. Kashamura gouverne la province du Kivu mais on dit qu'il est en prison à Stanleyville.

Ces décisions ont été annoncées peu avant que le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, eut envoyé une lettre au président du Congo, Joseph Kasavubu, l'avertissant que les Nations unies réuniraient prochainement suffisamment de troupes pour imposer une solution politique au Congo, si les Congolais ne peuvent en trouver une eux-mêmes.

Soulignant que le Conseil de sécurité l'a nanti d'une plus grande autorité pour agir au Congo, M. Hammarskjold a dit:

"Je suis assuré que vous conviendrez qu'il serait illusoire de s'attendre que l'opinion mondiale accepterа que les choses continuent comme elles sont. Soit que le désir manifesté par la communauté mondiale — par les Nations unies — soit respecté, ou le chaos en résultera."

Le pacte de coopération militaire qui réunit le gouvernement de Kasavubu avec Tshombé et Kalonji évite les questions politiques en affirmant qu'aucun des gouvernements ne reconnait officiellement l'autre.

Si les gouvernements de Léopoldville, du Kasaï et du Katanga peuvent mettre en pratique leur promesse de coopération militaire, ils pourront grouper 13,000 soldats pour faire face à l'armée de 5,000 hommes de Gizenga, dispersés actuellement sur un tiers du territoire congolais qu'il contrôle.

Mais si la décision politique porte des fruits, une intervention militaire ne sera peut-être pas nécessaire. Gizenga commence lui-même à donner des signes de désillusion à propos de ses alliés communistes.

Argue veut un professeur permanent

Le leader CCF, M. Hazen Argue, a accusé le gouvernement d'être indifférent à la cause du bilinguisme au Canada. M. Argue s'élevait alors contre l'absence d'un professeur de langues permanent à la Chambre des communes.

"Il est inouï, a-t-il déclaré, à la presse mardi, que le gouvernement d'un pays aussi riche que le Canada, où plus de 30 pour cent de la population sont de langue française, n'emploie pas en permanence depuis déjà longtemps un professeur de langues pour enseigner le français aux anglophones et l'anglais aux francophones à la Chambre des communes".

"Bien que j'aie déjà suggéré en Chambre, a-t-il ajouté, que le gouvernement crée un tel poste, rien n'a été fait".

M. Argue faisait cette déclaration à l'occasion du refus du gouvernement d'embaucher à ce poste M. Edouard Péloquin, professeur de Montréal.

"Pendant quatre ans, a expliqué le leader CCF, M. Péloquin est venu passer deux jours par semaine à Ottawa, venant de Montréal, pour enseigner le français aux députés. Malheureusement, les frais du voyage l'ont empêché de poursuivre son oeuvre".

"M. Péloquin était prêt à remplir la fonction de professeur de langues auprès des députés et des fonctionnaires à Ottawa, pour un salaire modeste, a poursuivi M. Argue. Mais le gouvernement en fit si peu de cas qu'il fut obligé de rentrer à Montréal, attristé et déçu."

En terminant, M. Argue a exprimé l'espoir que le gouvernement revienne sur sa décision et embauche M. Péloquin.

Budget ontarien le 9 ou le 14 mars, si . . .

TORONTO (De notre envoyé spécial) — Sur une question du ministre de l'opposition, M. John Wintermeyer, le premier ministre Frost a déclaré mardi après-midi qu'il s'attendait de présenter le budget provincial jeudi de la semaine prochaine, ou au plus tard le mardi suivant, soit le 9 mars ou le 14 mars.

Il a cependant prévenu les députés d'opposition qu'il s'attendait que le débat sur le discours du trône, ainsi que le débat sur le chômage, soient terminés au moment où il présenterait le budget.

L'avis est assez clair. Si les députés d'opposition semblent vouloir s'éterniser sur ces deux débats, ainsi que sur les débats autour de la présentation des prévisions budgétaires des divers ministères, les sessions pourront s'étendre à une heure assez avancée de la nuit.

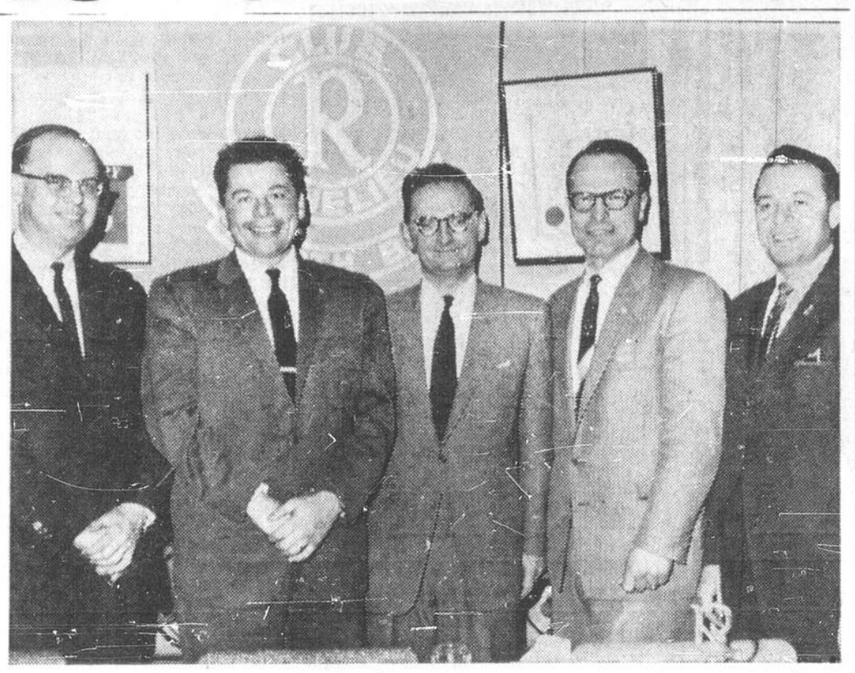
La semaine dernière, les députés d'opposition ont réussi à faire traîner en longueur les discussions sur les prévisions budgétaires du ministère d'Agriculture, de sorte qu'on a jugé préférable d'ajourner le débat plutôt que de le continuer jusqu'aux petites heures du matin. Ce débat se poursuivra cette semaine.

Il reste encore pas moins de huit ministères qui n'ont pas encore présenté leurs prévisions budgétaires, ce qui représente pas moins d'une semaine complète de travail, même en siégeant le soir.

Les observateurs croient qu'il est possible que le débat sur le budget ne dépasse pas huit à dix jours, de sorte qu'on prévoit que la session prendra fin vers le 24 mars.

16 sièges à Tom Mboya au Kenya

NAIROBI, Kenya (Reuters)— L'Union nationale africaine du Kenya, dirigée par M. Tom Mboya, a gagné 16 des 53 sièges du Conseil législatif de cette colonie britannique. De tous les partis en lice, celui de M. Mboya a remporté le plus grand nombre de sièges, soit 16, suivi de l'Union démocratique africaine avec 10. Quatorze candidats indépendants ont quand même réussi à se faire élire alors que quatre autres partis se sont partagé les 11 autres sièges.



LE CLUB RICHELIEU DE NORTH BAY a organisé, en coopération avec l'Association médicale de cette ville, une clinique contre les allergies, qui se tient à l'hôpital Saint-Joseph, tous les samedis matin. A une réunion spéciale, tenue mardi soir, le Dr F. Fazzari, pédiatre et directeur de cette clinique, a expliqué le travail et les buts de cette clinique destinée à combattre les allergies graves chez les enfants non privilégiés. On voit, dans cette photo, de gauche à droite: le Dr Fazzari, le Dr Fernand Bégin qui a présenté le conférencier, M. Gérald Martineau, le Dr Donald Pane, chirurgien et président de l'Association médicale, ainsi que M. Adélard Lafrance, président du comité consultatif de l'hôpital. C'est grâce à l'entraide entre le Richelieu, l'Association médicale et l'hôpital que cette clinique a été rendue possible.

(Photo J.-G. Bigras)

Une clinique destinée à combattre les allergies

NORTH BAY (De notre envoyé) — Une clinique destinée à combattre les allergies, qui causent des infirmités chez les enfants malheureux, se tient à l'hôpital St-Joseph de North Bay, à 9 heures, chaque samedi matin. Cette clinique est supportée financièrement par le club Richelieu de North Bay qui reçoit dans cette initiative charitable la coopération bénévole, et des autorités de l'hôpital, qui fournissent gratuitement le local, et les services d'une garde-étudiante pour aider au médecin.

Le Dr F. Fazzari, un pédiatre très connu, a conçu l'idée d'un tel projet, qui plus tard a été mis en branle grâce à la coopération du Dr J. M. Rochefort, qui en a fait la suggestion au club Richelieu, a discuté des buts et du travail de cette clinique, lors d'un souper-réunion du club en l'hôtel Empire, mardi soir. Tous les médecins de North Bay étaient invités à cette réunion.

Le Dr Fazzari, qui a été présenté par le Dr Rochefort et remercié par le Dr F. Bégin, a déclaré que le but principal de cette entreprise charitable est de fournir aux enfants pauvres une occasion de combattre chez eux des allergies qui causent des infirmités permanentes. Il a dit que le but n'est pas de fournir le service médical gratuit à tous, mais bien de le fournir à ceux qui en ont besoin.

Lorsque cette proposition a été faite à l'Association médicale de North Bay, dont le président est le Dr Donald Pane, les membres de l'association ont offert leurs services gratis. Ainsi, à chaque samedi matin, un médecin fera les examens préliminaires, les constatations nécessaires et ajoutera les ordonnances. Le club Richelieu, qui a fourni des appareils, achète aussi les médicaments nécessaires.

En plus du service bénévole des médecins, les autorités de l'hôpital ont fourni le local nécessaire, au rez-de-chaussée de l'édifice et fournissent, pour aider au médecin, une étudiante garde-malade.

Le Dr Fazzari a expliqué qu'il a constaté, depuis son arrivée à North Bay, que plusieurs jeunes enfants avaient des allergies qui les rendraient infirmes pour la vie, mais que leurs parents ne pouvaient défrayer le coût des traitements nécessaires. Ainsi, il a conçu le rêve d'établir une telle clinique. Plus tard, il en a discuté avec un confrère, le Dr Rochefort, lui-même un membre du club Richelieu qui, sachant que le club voulait aider l'enfance malheureuse, a suggéré aux membres de fonder cette clinique. C'est alors que l'Association médicale et l'hôpital ont coopéré pour réaliser ce rêve.

La clinique combat des allergies telles que l'exzema, l'asthme, l'arthrite et plusieurs autres. Le médecin fait premièrement, après l'enquête du Richelieu sur les moyens financiers des parents, un examen et recommande les tests de laboratoire. Ensuite, il fait le diagnostic de la maladie et suggère le traitement.

Washington renforcera ses armes classiques

WASHINGTON (PA) — Le président Kennedy annonce que le secrétariat de la Défense veut renforcer les armes classiques. Il ajoute qu'il ne prendra pas lui-même de décision à ce sujet avant une couple de semaines. Il dit enfin que son gouvernement n'a pas encore décidé si les Etats-Unis doivent accélérer leur production d'armes nucléaires.

Le président tenait ce matin une conférence de presse.

M. Kennedy a annoncé les autres nouvelles suivantes:

1. Pour la première fois depuis le mois de juillet dernier, il n'est pas sorti des Etats-Unis plus d'or qu'il y en est entré.

M. Kennedy a souligné que cela signifiait que la confiance dans le dollar avait été établie à travers le monde.

2. Le chancelier de l'Allemagne occidentale, M. Konrad Adenauer, sera à Washington les 12 et 13 avril, l'invité du président Kennedy.

3. Le président a annoncé qu'il priait le Congrès de conférer à l'ancien président Dwight Eisenhower le grade de général à cinq étoiles. M. Kennedy a déclaré qu'il avait pris cette décision en raison de l'extraordinaire carrière militaire et des nombreuses années de service public de M. Eisenhower. M. Eisenhower avait renoncé à son grade pour se présenter aux élections présidentielles en 1952.

4. M. Kennedy a déclaré qu'il avait signé aujourd'hui un ordre visant à la création d'un "corps de la paix" composé de jeunes Américains et qui servira à l'étranger en fournissant de l'aide aux nations sous-développées.

En réponse à des questions, M. Kennedy a dit qu'il espérait émettre sous peu un ordre destiné à augmenter les possibilités d'emploi à l'intérieur et à l'extérieur de l'administration.

Il a fait cette déclaration lorsqu'il lui fut demandé ce qu'il pensait d'une recommandation, faite par la Commission des droits civils, pour que les octrois fédéraux soient supprimés aux universités publiques qui pratiquent la discrimination tant raciale, religieuse qu'ethnique.

C'est alors que M. Kennedy a dit que les efforts de la nouvelle administration dans le domaine des droits civils se concentreraient tout d'abord dans le domaine de l'emploi. Il a ajouté que des mesures pourraient être prises plus tard dans le domaine de l'éducation et du logement.

Poste à Mgr Roy

CITE DU VATICAN (Reuters) —Le Pape a nommé Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, membre de la commission théologique du concile oecuménique, a-t-on annoncé aujourd'hui.

Arrestations en masse par le gouvernement hongrois

ROME (PA) — Selon un informateur catholique, la police communiste de Hongrie a écroué plus de 3,000 personnes, dont plusieurs prêtres, au cours des deux dernières semaines.

Cet informateur, qui a demandé à conserver l'anonymat, mais qui est reconnu pour avoir de bonnes sources de renseignements en Hongrie, a déclaré que ces arrestations en masse ont été ordonnées afin d'éviter des manifestations d'importance lorsque les militaires communistes quitteront le pays.

Il a ajouté que certaines rumeurs veulent que les Russes évacuent la Hongrie sous peu et l'on apporte comme raison à ces rumeurs que Moscou est confiant de la position qu'occupent maintenant les communistes hongrois.

L'informateur a ajouté avoir reçu ces renseignements d'une personne digne de foi qui a fui la Hongrie la semaine dernière et qui est arrivée à Rome, lundi.

Les autorités hongroises ont annoncé au début du mois que plusieurs membres du clergé catholique et de l'aristocratie hongroise avaient été arrêtés sous divers chefs d'accusation.

Motion au Conseil d'Azilda pour conserver le nom français

AZILDA (DNC) — A la réunion du Conseil de mardi soir, le conseiller Gervais a présenté une motion pour que la rue Laurier conserve son nom. Cette motion a été proposée par le conseiller Adrien Lavallée, secondé par le préfet, Mme Labine, contre les deux autres conseillers: Charles Clément et E. Laakso.

Il y a deux semaines, le Conseil du canton de Rayside avait adopté une motion qui changeait le nom de la rue Laurier pour celui de Lakeview. Ce changement avait été demandé par quelques contribuables de langue anglaise demeurant sur cette rue.

Depuis ce moment-là, les Canadiens français d'Azilda protestent contre ce changement, car la rue Laurier est la plus ancienne du canton et ils tiennent à lui garder son beau nom.

M. S. Warner a présenté une pétition au Conseil pour changer le nom de la rue Gagnon pour celui de Lettie. La raison qu'il a donnée est que le nom Gagnon est difficile à prononcer en anglais. Il a de plus suggéré que tous les noms de rues devraient changer pour des numéros pour faciliter la tâche des compatriotes anglais. C'est alors que le préfet, Mme Labine, et les conseillers Gervais et Lavallée se sont objectés fortement. Ils ont déclaré que les noms des rues dans le canton demeureront tels qu'ils sont et que dorénavant ils refuseraient de considérer toute demande et toute pétition pour changer ces noms.

Une motion de M. Charles Clément, appuyée par M. Laakso, voulait que le problème soit étudié par la commission d'urbanisme. Cette motion a été défaite.

A la même assemblée, le Conseil a accepté avec regret la démission de M. Adrien Joliat, greffier du canton depuis nombre d'années. A une assemblée antérieure, le Conseil l'avait relevé des fonctions de greffier pour lui confier celles de percepteur de taxes. Il paraît que M. Joliat deviendrait greffier du canton de Balfour.

Une ristourne de $1,765,000 de l'Hydro

TORONTO (Spéciale) — Le président de l'Hydro-Ontario, M. James S. Duncan, a annoncé mardi que la commission fera un remboursement total de $1,765,000 à 298 réseaux municipaux d'électricité.

Les services associés à l'Hydro doivent débourser une somme, distribuée sur une période de douze mois, pour assumer le coût du pouvoir électrique qu'ils utilisent. Dans le cas présent, les sommes payées par les services municipaux ont dépassé le coût réel du pouvoir fourni par l'Hydro.

M. James S. Duncan a déclaré que les taux ont été réduits grâce à un effort constant d'économie de même qu'aux avantages de l'échéance de la caisse d'amortissement.

Plus de la moitié des réseaux municipaux ont bénéficié de cette réduction de taux.

M. Duncan a toutefois souligné que les projets d'expansion essentiels ne seraient pas retardés. "Notre programme d'expansion est basé sur un estimé des besoins de notre économie à l'échelle provinciale et nationale. L'expérience démontre qu'il n'est pas sain économiquement d'amender notre programme d'expansion à long terme pour rencontrer des fluctuations passagères de notre économie."

Les revenus de l'Hydro ont augmenté de 7.7 p. cent pour l'année 1960. Ils représentent une somme de $229.2 millions.

VOIR AUTRES NOUVELLES DU NORD EN PAGES 2 et 3

L'exercice Tocsin au début de mai

L'exercice appelé "Tocsin 1961", le deuxième de la série annuelle visant à assurer la survivance nationale et le fonctionnement ininterrompu du gouvernement à tous les échelons, aura lieu au début de mai, annonce le bureau du premier ministre Diefenbaker.

L'exercice vise à mettre les mesures d'urgence à l'épreuve et en pratique. On y fera l'essai de mesures déjà élaborées pour attirer l'attention sur les omissions qui pourraient encore exister dans les plans et préparatifs.

Lors du premier exercice Tocsin au mois de mai dernier, on a insisté sur l'essai de moyens destinés à assurer un personnel au gouvernement d'urgence, ainsi que sur l'utilisation des communications d'urgence, de même que du système d'avertissement en cas d'attaque, à l'exclusion des sirènes, en vue de garantir la survivance de la population.

Cette année, on étudiera particulièrement les problèmes concernant l'organisation et le fonctionnement du gouvernement avec des moyens d'urgence, aussi bien que le système d'avertissement, y compris les sirènes et la radiodiffusion d'urgence.

L'exercice comprendra aussi l'étude de quelques problèmes de gouvernement qui devront être résolus après une attaque.

Une mère de quatre enfants trouvée morte

PEMBROKE (PC)—Une mère de quatre enfants, Mme Isobel Freeman, 43 ans, a été trouvée morte mercredi sur la glace de la rivière Muskrat, sous le pont de la rue St. Mary, dans le centre de Pembroke.

La Sûreté municipale n'a pas révélé la cause de la mort mais a cependant éloigné toute hypothèse qu'elle ait été victime d'une main criminelle.

Selon les parents de Mme Freeman, dont l'âge de ses enfants varie entre 4 et 14 ans, elle aurait quitté sa demeure tôt mercredi matin pour se rendre à l'église.

Le corps de la victime a été trouvé par Pierre Moreau, de Pembroke. On doit pratiquer une autopsie au cours de la journée afin de déterminer la cause exacte de la mort.

L'époux de la victime, Gordon Freeman, travaille à l'usine d'énergie atomique, à Chalk River, à environ 20 milles au nord-ouest de Pembroke.

Appel pressant de Bourguiba aux Algériens

RABAT, Maroc (PA) — Le président Bourguiba a supplié les rebelles algériens aujourd'hui de travailler de concert avec le président de Gaulle pour mettre fin à la rébellion.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
5 Film dont nous n'avons pas la cote.

LES BONNES FEVES—Un groupe de dames de Widdifield ont servi un souper aux fèves, lors du carnaval d'hiver, tenu en l'école St-Paul de Widdifield, dimanche. On voit, de gauche à droite, dans cette photo, Mme Patrick Sévigny, avec ses deux enfants, Robert et Colette, avec Mme Rina Wilson, la cuisinière, Mme Lionel Mathieu et Mme Omer Ouellette, qui a fait cuire ces fèves canadiennes.

(Photo Ronald Goudreault)

ASSEMBLEE ANNUELLE — La caisse des jeunes travailleurs de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf a tenu, dimanche soir, sa première assemblée annuelle en la salle paroissiale. Fondée en février 1960, elle compte maintenant plus de 60 membres et a un actif de $2,660.20. Nous voyons ici trois membres de l'exécutif de cette caisse de jeunes travailleurs: de gauche à droite, MM. Conrad Pelletier, président, René Carrière, percepteur, et Léonard Perrier, secrétaire.

(Photo Laurier Trahan)

Horaire des Cinémas

SUDBURY

CAPITOL — "The Canadians" (?).

CENTURY — "Swiss Family Robinson" (1), 12.17, 2.30, 4.43, 6.56, 9.09.

EMPIRE — "Walk Like a Dragon". "The Big Night". "Here Comes the Girls".

PLAZA — "High Society". "Villa". "Roar of the Crowd".

REGENT — "Carthage in Flames". "The Violent Men".

NORTH BAY

CAPITOL — "Where the Boys Are".

ODEON — "The Grass is Greener".

BAY — "Never so Few".

STURGEON FALLS

LIDO — "Secrets of Purple Reef" (1) — "The Little Hut" (2R), 7.00, 8.20.

LORRAINVILLE

FRANÇAIS — "Pilote de Haut vol" (1).

Victoire de 4-3 des Lions d'Espanola contre les Red Wings

ESPANOLA (DNC)— Dans la dernière partie éliminatoire de la ligue juvénile de la NOHA, les Lions d'Espanola ont défait les Red Wings de Sudbury au compte de 4-3, à l'aréna d'Espanola, devant une foule de quelque 800 personnes.

Un seul but a été compté au cours de la première période, soit 20 secondes avant la fin, par les Red Wings de Sudbury.

A la deuxième période, les Lions ont enregistré deux buts pour prendre une avance de 2-1.

A la troisième période, les Lions s'assurèrent la victoire en comptant une autre fois après quatre minutes de jeu, pendant que leurs adversaires avaient un joueur sur le banc des punitions.

Les Red Wings n'ont pas perdu de temps à revenir à l'attaque. Ils ont lancé la rondelle dans le filet, 17 secondes plus tard, mais les Lions n'allaient pas se laisser vaincre aussi facilement. En moins de trois minutes, ils ont porté le compte à 4-2 en leur faveur. Lorsqu'il ne restait que deux minutes et 37 secondes de jeu, les Red Wings dans un dernier effort, ont compté leur troisième but. Le compte final était alors de 4-3 pour Espanola.

L'arbitre a infligé vingt-deux punitions au cours de la joute, dont quatorze aux Red Wings. La défaite des Red Wings peut être attribuée aux punitions puisque le club d'Espanola a compté trois de ses buts avec l'avantage numérique d'un joueur.

Gerry Desjardins, du Sudbury, a arrêté 37 lancers, tandis que Steve Dubowsky, du club Espanola, en a bloqué 26.

Il est fort probable maintenant que les Lions rencontreront l'équipe de Sturgeon Falls dans les parties à suivre.

Voici le sommaire de la partie:

Première période: le premier but de Sudbury fut enregistré par Bob Leduc. Les punitions: (Sudbury) G. Gauthier; (Espanola) S. Dubowsky.

A la deuxième période: le premier but d'Espanola a été compté par Harry Dunn, assisté d'Allan French et de Gary Poyntery; le deuxième but d'Espanola, par Talbot, assisté de Jim Currie et Ron. Ailain. Les punitions: (Sudbury) Bob Côté, Ron Negus, G. Gauthier (2), Dennis Dougall et John Didina (2); (Espanola) Allan French et Ron. Allain.

A la troisième période: le troisième but d'Espanola a été compté par Harry Dunn. Le quatrième point d'Espanola, par Bob Talbot, assisté de Jim Currie et Ron. Allain. Le 2e but de Sudbury a été compté par Bob Leduc et le 3e, par Ron. Negus, assisté de Bob Kolari. Les punitions: (Espanola) Gary Paynter, Keith Smeltzer, Jim Currie; (Sudbury) Ron. Negus, John Didina (2), Bob Leduc, G. Gauthier et Terry Neumis.

Une baisse dans l'embauche au pays en décembre

(PC)—L'indice de l'embauche dans l'industrie canadienne a connu une baisse de 3.9 pour cent en décembre Il est descendu à 115. Un mois plus tôt, il était à 119.7.

Le Bureau fédéral de la statistique précise que cet indice, basé sur une embauche de 100 employés en 1949, avait enregistré une diminution de 2.6 pour cent en comparaison du chiffre de décembre 1959, qui était de 118.1.

Au cours de cette période d'un mois les diminutions ont touché toutes les provinces et tous les domaines de l'industrie, sauf le commerce.

La baisse de l'embauche était quelque peu plus considérable que celle qui survient généralement à ce temps-ci dans le cadre des diminutions saisonnières.

Les émoluments ont aussi été affectés par la baisse. La moyenne hebdomadaire est passée de $76.43, pour novembre, à $75.18 en décembre.

L'indice des traitements a enregistré une diminution de 5.5 pour cent; en novembre il se chiffrait par 202.7, par ailleurs, la baisse en comparaison de la même période de l'année précédente est de 1.4 pour cent.

$61.84 de dommages

La ville déboursera une somme de $61.84 à la Commission du transport d'Ottawa pour défrayer les dommages causés à un de ses autobus, le 24 janvier dernier.

Un camion d'incendie, conduit par le mécanicien Fred Radmore, est venu en collision avec un autobus que conduisait M. M. Châteauvert, 156, rue Friel. L'accident est survenu à l'angle des rues Clifton et Scott, alors que l'autobus roulait sur cette dernière rue en direction ouest.

Le mécanicien Radmore, qui compte 24 années d'expérience comme chauffeur, aurait négligé d'appliquer les freins de son véhicule quand l'autobus fit un arrêt pour laisser descendre des passagers. Résultat: l'arrière de l'autobus endommagé pour la somme de $61.84 La ville payera.

2e victoire pour le N.-D.-du-Nord

VILLE-MARIE (DNC) — Le Notre-Dame-du-Nord, lundi soir, a prouvé qu'il savait se montrer opportuniste, et qu'il fallait lui accorder une surveillance de tous les instants en remportant une deuxième victoire consécutive contre le Ford de Guigues au compte, cette fois, de 6 à 3 après du temps supplémentaire.

Guigues qui en effet avait réussi à prendre une précieuse avance de 2 à 0 à la 2e période sur des buts de Louis Légaré, le premier, assisté de Gérald Lefebvre, et le second, seul, s'est vu rejoindre à la 3e période. A 2.55, Coulombe compta le premier point de son équipe assisté de Gamache et, moins de 2 minutes avant la fin, Coulombe, encore assisté d'Aurèle Dupuis, égalisait les chances.

Une période supplémentaire fut nécessaire et le N.-D.-du-Nord compta 4 buts, contre un seul par Guigues, Yvon Robert marqua le premier point de cette période supplémentaire, assisté de St-Arnaud, à 3.12 minutes. Deux minutes plus tard, Hubert Paquin égala les chances, assisté de Réal Lafond. Chicoine compta par la suite le point qui s'avéra le point de la victoire à 8.01, assisté de Y. Robert. Pour donner plus de poids à cette victoire, Aurèle Bourgeois et Gilles Furoy y allèrent encore d'un but chacun, les deux fois sur des passes de Léon Carrière. Les arbitres décernèrent 12 punitions au cours de la partie, dont sept au N.-D.-du-Nord.

André Brien remplaçait Jean-Luc Paquin dans les filets de Guigues. Paquin était resté chez lui à cause de maladie. Il sera probablement en uniforme pour la troisième rencontre de cette finale qui sera disputée encore une fois à l'aréna de New Liskeard.

Le restaurant Bibeau, de Ville-Marie et Béarn se rencontraient pour la première partie de la série finale de ballon-balai. Le restaurant Bibeau a remporté une première victoire au compte de 2 à 1 sur des buts de Roger Rannou et Roger Lanouette.

Bibeau mène par 1-0 dans cette finale 3 de 5.

Les réservistes démobilisés en Rhodésie du Nord

SALISBURY, Rhodésie du Sud (Reuters) — Le gouvernement de la Fédération de la Rhodésie a annoncé hier que les réservistes, qui avaient été mobilisés la semaine dernière, seront démobilisés dès aujourd'hui, la menace de désordres en Rhodésie du Nord étant dissipée.

Cette décision touche 5,000 réservistes. Le premier ministre de la Fédération, sir Roy Welensky, a toutefois déclaré lundi que plusieurs bataillons de la milice seront envoyés à l'entraînement dès le mois prochain.

Sir Roy s'est vigoureusement opposé au projet de constitution qui a été rédigé pour la Rhodésie du Nord par la Grande-Bretagne et qui accorde aux Noirs une plus grande latitude dans l'administration des affaires du pays. Les chefs nationalistes africains ont également condamné la constitution qui leur a été proposée par la G.-B., mais ils ont demandé à leurs partisans de ne pas répliquer par la violence.

Des rapports en provenance de la Rhodésie du Nord donnent à entendre que le danger d'un conflit entre Noirs et Blancs s'est dissipé dans ce protectorat britannique.

Trois peintres sont blessés dans une chute

Trois peintres ont été admis à l'Hôpital municipal mardi après-midi, après avoir reçu des blessures lorsque l'échafaud sur lequel ils prenaient place eut cédé sous leur poids.

L'incident s'est produit à l'intérieur de la nouvelle usine de filtration d'Ottawa, située à Britannia, vers les trois heures mardi. Les trois peintres, tous employés de la compagnie Duford, 152, rue George, Ottawa, sont: M. Hector Lesage, 41 ans, 35, rue Fontaine, Hull, qui souffre de blessures à l'épine dorsale; Ronald Charron, 42 ans, 21, rue Isabelle, Hull, qui a subi une blessure à l'épaule. M. Emile Grandin, 39 ans, de Connaught Garden, qui souffre d'une fracture à une jambe.

Les trois employés étaient à peinturer un des murs de l'édifice lorsque l'échafaud d'acier s'effondra entrainant les trois hommes dans sa chute. On transporta les blessés à l'Hôpital municipal dans les ambulances de la maison Exclusive.

CAISSE DE PREVOYANCE — Le directeur de la caisse des jeunes travailleurs de la JOC de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf, M. Conrad Pelletier, a déclaré dimanche soir, à l'occasion de la première assemblée annuelle de la caisse des travailleurs de cette paroisse, qu'il espérait sous peu fonder des caisses de prévoyance à Chelmsford et au Centre des jeunes de Sudbury. Il existe déjà une caisse de jeunes travailleurs à la paroisse St-Jacques de Hanmer. La caisse des jeunes travailleurs de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf est une initiative de la JOC de cette paroisse et fonctionne très bien. A l'assemblée de dimanche soir, il y a eu une discussion forum qui a su intéresser les 40 membres présents. MM. J.-Arthur Pharand, gérant de la Caisse populaire St-Jean-de-Brébeuf, et Gilles Allard, directeur de cette même Caisse, ainsi que J.-Omer Legault, gérant de la Caisse régionale étaient les invités présents à cette assemblée. Nous reconnaissons dans cette photo quelques membres de cette caisse de jeunes travailleurs; il s'agit, de gauche à droite, de Paul-Emile Lapalme, Henri Joly, Camille Kingsley, Léo Ouimet et Robert Savard.

(Photo Laurier Trahan)

Mlle Sylvia Shutz, proclamée grande lauréate à Blind River

BLIND RIVER (DNC) — Mlle Sylvia Shutz, 13 ans, fille de Mme Gustave Shutz et élève de l'école Notre-Dame-de-Fatima d'Elliot Lake a été proclamée grande lauréate, samedi soir dernier, à l'occasion du concours de français de l'inspectorat de M. J. Potvin, qui avait lieu à l'école St-Joseph de Blind River.

C'était la première fois que le concours de français avait lieu à l'école de Blind River.

Mlle Shutz l'a emporté sur Mlle Linda Leclair, 12 ans, fille de M. et Mme Laurence Leclair et élève de l'école de McKerrow, et sur Allen Leblanc, 13 ans, fils de M. et Mme Percy Leblanc et élève de l'école St-Joseph de Blind River, respectivement lauréats des écoles rurales et urbaines.

Les deuxièmes lauréats pour les écoles urbaines sont Cléo Castonguay, fils de M. et Mme Florian Castonguay de l'école de Chapleau et Suzette Lafrenière, fille de M. et Mme Anicet Lafrenière, de l'école Sacré-Coeur, de Chapleau, ainsi que Doris Ladéroute, fille de M. et Mme Georges Ladéroute, de l'école St-Joseph de Blind River. Pour les écoles rurales, les deuxièmes lauréats sont Ida Baribeau, fille de M. et Mme T.-L. Baribeau et élève de l'école de Massey, et Eloi Leroux, fils de M. Alfred Leroux, de Massey.

Les concurrents à ce concours de français étaient Cléo Castonguay, élève de l'école du Sacre-Coeur de Chapleau; Lisette Courchesne, élève de l'école Notre-Dame-de-Lourdes d'Elliot Lake.

M. Gabriel Dusseault, élève de l'école Notre-Dame-de-Fatima d'Elliot Lake, Mlle Lynne Johnson, élève de l'école St-Ignace du Sault-Ste-Marie; Mlle Doris Ladéroute, élève de l'école St-Joseph de Blind River; Mlle Suzette Lafrenière, élève de l'école Sacré-Coeur de Chapleau; M. Allen Leblanc, élève de l'école St-Joseph de Blind River; Mlle Pauline Leblanc, élève de l'école Sacré-Coeur d'Espanola; M. Richard Pyburne, élève de l'école Sacré-Coeur d'Espanola; Mlle Sylvia Shutz, élève de l'école Notre-Dame-de-Fatima d'Elliot Lake; M. Mario Vallière, élève de l'école Notre-Dame-de-Lourdes d'Elliot Lake; Mlle Ida Baribeau, élève de l'école de Massey; Mlle Denise Gélinas, élève de l'école de Serpent River; Mlle Danielle Gignac, élève de l'école de Spanish; Mlle Linda Leclair, élève de l'école de McKerrow; M. Eloi Leroux, élève de l'école de Massey.

Voici la liste de ceux qui ont gagné des prix:

Premier prix de composition: écoles urbaines: Gabrielle Dusseault; écoles rurales: Lynda Leclair.

Deuxième prix de littérature: écoles urbaines: Allen Leblanc; écoles rurales: Ida Baribeau.

Premier prix d'orthographe: écoles urbaines: Lisette Courchesne; écoles rurales Ida Baribeau.

Deuxième prix d'orthographe: écoles urbaines: Sylvia Shultz; écoles rurales: Linda Leclair.

Premier prix d'improvisation orale: écoles urbaines: Gabrielle Dusseault; écoles rurales: Denise Gélinas.

Deuxième prix d'improvisation orale: écoles urbaines: Suzette Lafrenière; écoles rurales Ida Baribeau.

Premier prix de diction: écoles urbaines: Cléo Castonguay; écoles rurales: Daniel Gignac.

Deuxième prix de diction: écoles urbaines: Doris Ladéroute; écoles rurales: Denise Gélinas.

Premier prix de lecture: Doris Ladéroute.

Premier prix de lecture: Ecoles urbaines: Doris Ladéroute; Ecoles Rurales: Ida Baribeau.

Deuxème prix de lecture: Ecoles urbaines: Allen Leblanc; écoles rurales: Denise Gélinas.

Prix d'écriture: Eloi Leroux et Lynn Johnson.

Le concours de français proprement dit a commencé, samedi matin, à 9 h. 30 sous la surveillance de M. l'inspecteur Joseph Potvin. Seize candidats y prenaient part, dont 11 des écoles urbaines de Chapleau, Elliot Lake, Sault-Ste-Marie, Blind River et Espanola et 5 des écoles rurales de Massey, Serpent River, Spanish et McKerrow.

Un dîner était servi, samedi midi, à la salle paroissiale Ste-Famille par l'Association des dames de la paroisse à tous les concurrents, professeurs et surveillants. Les professeurs de l'école St-Joseph servaient un souper le soir, pour les juges.

Soirée de proclamation

La soirée de proclamation des lauréats, organisée par les professeurs de l'école St-Joseph, a été une très belle réussite. Cette soirée de proclamation des lauréats avait lieu en l'auditorium de l'école St-Joseph de Chelmsford.

1. Duo au piano, par Lucette Blanchette et Joanne Dupuis.
2. Présentation des candidats par M. Joseph Potvin.
3. Allocution par le Père J.-A. Benoit, curé de la paroisse Ste-Famille.
4. Exercice de vocabulaire par le jardin d'enfance.
5. Danse écossaise, présentée par les filles de la 4e année et danse des matelots, par les garçons de la 4e année de l'école St-Joseph.
6. Une saynète par les élèves de la 2e année, intitulée "Nos amis les livres".
7. Un trio au piano par Suzet Pezet, Diane Fortin et Connie Levis.
8. Folklore mimé par les filles des 7e et 8e années, intitulé "Perrine était servante".
9. Un dialogue "Les quatre prunes", joué par André Berthelot et André Fallu, de la 7e année.
10. Jeu scénique "Jeunesse" présenté par les filles des 9e et 10e années.
11. Proclamation des lauréats par M. J. Potvin.

Le Dr Jean Pigeon, président de la Commission scolaire de l'école St-Joseph a prononcé ensuite un discours. Il a appuyé sur le fait que la langue française est le seul outil qui aide à exprimer une idée et la façonner, chez les gens de langue française. "Dans notre cas, de dire le docteur, il y a tout lieu de faire valoir les richesses culturelles que cette langue a permis de produire, et nous avons droit de nous en orgueillir en appartenant à cette famille qui a produit les géants de la pensée humaine et ses artistes. Même ceux qui méprisent notre langue, sont souvent forcés par le dilettantisme littéraire, à reconnaître la grandeur et le raffinement de la pensée française".

Pour terminer la soirée, l'inspecteur, M. J. Potvin, a prononcé une causerie, dans laquelle il a étudié la situation des Canadiens français d'aujourd'hui.

Prêts d'honneur . . .

(Suite de la première page)

d'une seule classe de Plantagenet-Station est séparée.

Les contribuables catholiques de l'école publique du village, pour régulariser la situation, ont dirigé leurs taxes à l'école séparée tout en demandant à la Commission scolaire de l'école séparée d'acheter l'école publique, ce à quoi elle s'opposait.

Finalement, le problème s'est réglé, au mois de décembre, à la satisfaction de tous. L'école du village est maintenant séparée bilingue. Ce gain est un bel exemple pour tout l'Ontario français.

Le rapport montre que 22 classes publiques bilingues de Crowland, près de Welland, ont été transférées à l'inspection bilingue, en septembre. Elles relèveront dorénavant de l'inspecteur Beaulieu.

Deux classes bilingues ont été fondées à Granthon, en banlieue de St. Catharines. L'inspection est également confiée à M. Beaulieu.

Grâce au grand dévouement de Mlle Thérèse Saint-Jean aidée de l'inspecteur Beaulieu, une classe bilingue a été accordée à nos compatriotes de Georgetown.

Deux écoles séparées ont été fondées: l'une à Hoyle et l'autre à Knighthawk. Les élèves de ces deux commissions scolaires seront transportés à l'école de Golden City et on prévoit une école union pour très prochainement.

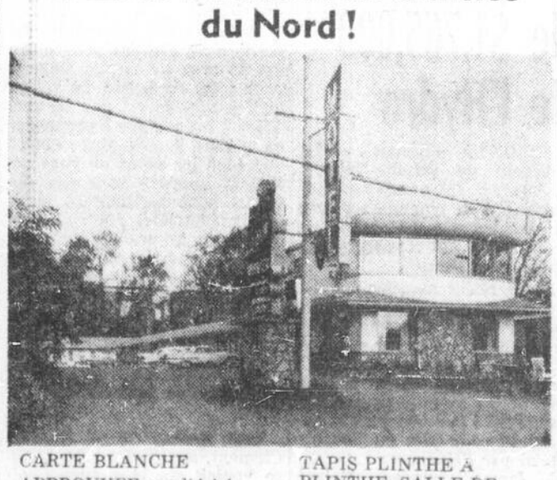
La Commission scolaire de Earlton a demandé l'établissement d'une école de continuation. Des représentants de l'Association d'éducation ont discuté de cette question avec le premier ministre, l'hon. Leslie Frost, et le ministre de l'Education, l'hon. John Robarts. Ces derniers n'ont pas encore fait connaître leur décision à ce sujet.

Le prochain article sera consacré au domaine social de l'Association d'éducation.

Annonces CLASSÉES
4 cents le mot chaque fois MINIMUM 40 cents

A LOUER
APPARTEMENT, 274 Nipissing, téléphone 184, Sturgeon Falls.

Venez-vous à Ottawa?
Alors, descendez au Motel
ROCK HAVEN
là où se renouent les amitiés du Nord!



CARTE BLANCHE APPROUVEE par l'AAA
OTCA ONTARIO
TOURIST COURT ASS'N
DOMINION AUTO ASS'N

TAPIS PLINTHE A PLINTHE, SALLE DE BAINS EN TUILE, TELEPHONES, RADIO et T.V. DANS CHAMBRE, SALLE A DEJEUNER

Diners Club — American Express
MOTEL Rock Haven
VOS HOTES: DORA et GERRY MONAGHAN
597, CH. DE MONTREAL, ROUTE 17
OTTAWA — Tél.: SH. 6-8136 — SH. 6-8137
Taux raisonnables

Correction
Le bureau du
Dr P. M. YOUNG
est maintenant
OUVERT
pour consultation
le LUNDI soir
de 7 h. à 9 h.
(au lieu du samedi soir)

PRONOSTICS
(Bureau météo d'Uplands)
DOUX
MAXIMUM (aujourd'hui) 38
MINIMUM (cette nuit) 25
SOMMAIRE: Ensoleillé et doux. Vents légers.

DES SPÉCIAUX ANNONCÉS
En vente jeudi, vendredi, samedi

SPÉCIAL ANNONCÉ
12¢ de RABAIS FORMAT GÉANT BREEZE

SPÉCIAL ANNONCÉ
25¢ de RABAIS FORMAT FAMILIAL 8¢ de RABAIS PLUS UNE TASSE À MESURER GRATUITE FORMAT GÉANT WISK

SPÉCIAL ANNONCÉ
GRATIS (valant 59c) AVEC L'ACHAT DE 3 PAINS BROSSE À BEAUTÉ PRAISE

SPÉCIAL ANNONCÉ
16¢ de RABAIS FORMAT FAMILIAL 8¢ de RABAIS FORMAT GÉANT 4¢ de RABAIS FORMAT RÉGULIER LUX LIQUIDE

Mothercraft

"Smorgasbord" et cours prénatals"

Un buffet froid sera offert aux membres de la Canadian Mothercraft Society, à l'occasion de la rencontre générale annuelle au mois de mars. Ce "smorgasbord" a été l'un des points traités à la rencontre mensuelle récente de l'exécutif et des membres, sur la rue McLeod.

L'élaboration de ce projet a été suivie d'une sorte de forum portant sur les problèmes relatifs à l'écolier et à l'adolescent. Mme M. A. Mosely, infirmière, et Mme Margaret Sinclair, du Centre de service aux familles, ont donné des directives efficaces et d'excellents conseils à un groupe éveillé de jeunes mamans.

Cours prénatals

L'infirmière surveillante a finalement annoncé le début, tôt en mars, de cours sur la préparation à la naissance.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Comment faire disparaitre cet air "vieilli" prématuré

Qu'est-ce qui vieillit prématurément le visage d'une femme—qui lui donne pattes d'oie, petites rides, épiderme rugueux? La *déshydratation de la peau* causée par les rigueurs de l'hiver, les appartements surchauffés, les régimes pauvres en matières grasses, etc. Si c'est là votre cas, vous avez besoin de la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée à l'allantoïne commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes! L'allantoïne dégage les pores obstrués par les cellules desséchées et permet à l'action de la lanoline richement hydratée, contenue dans la crème Pond's, d'agir en profondeur. Presque en une nuit, l'épiderme apparait plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

Accent italien!

LE FROMAGE PARMISELLO de KRAFT

Une saveur vive, en saupoudroir

Pour donner du ton à une foule de mets—soupes, salades, macaronis, légumes, plats gratinés, il n'y a rien comme le fromage râpé. Une bonne saveur, à l'italienne!

LE FROMAGE ROMANO de KRAFT

Une saveur plus piquante —en bôcal-saupoudroir

VIF ET PIMPANT — Pour saluer le printemps et son gai soleil, cet ensemble, chandail et pantalon corsaire, en tricot de coton au point de satin, est parmi les plus en demande pour les fillettes et garçonnets. Offrant une encolure bateau et une jolie frange au bas, il s'agrémente d'une applique brodée au motif de giraffe. On préconse les les tons de cantaloup et jaune savon.

PANCHO — La pampa ensoleilée de l'Amérique latine a inspiré cette création d'un chandail genre pancho, sans manche, attaches aux côtés et encolure à version modifiée de capuchon. En fin tricot de coton, le chandail est offert dans de jolis agencements de couleurs, dont la teinte principale est accentuée par le short Bermuda qui complète l'ensemble.

ROBINSON CRUSOE, rêvant d'aventure dans les mers lointaines, le petit homme aura un aspect viril dans cette blouse en tricot de coton à motif à oeillets. Fraiche et confortable, elle offre encore plus d'aisance dans les mouvements par ces fentes dans les côtés. A noter, la nouvelle encolure de style marin. Les teintes les plus en vogue sont: maïs, héliotrope, vert étain et blanc.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Leurs Excellences le gouverneur général et Madame Vanier ont reçu à déjeuner, mardi, lord et lady Gobbold.

* * *

Son Excellence Madame Vanier a reçu les épouses des députés mardi après-midi, à l'heure du thé.

* * *

Son Excellence Madame Vanier a inauguré la soirée des "Artistes à l'oeuvre", qui a eu lieu mardi au centre Clark Memorial sous les auspices de l'Association de la Galerie nationale.

* * *

Réceptions

Le président de la Chambre des communes, et Mme Roland Michener, reçoivent ce soir à dîner à la présidence, en l'honneur du lieutenant-gouverneur de l'Ontario, et de Mme Kieller MacKay. Mlle Margaret Ford, de Toronto, sera au nombre des invités.

* * *

Mme John Diefenbaker, épouse du premier ministre, a reçu à un déjeuner-buffet, à sa résidence, 24, rue Sussex, en l'honneur de Mme Victor Nef, épouse de l'ambassadeur de Suisse, et de Mme Jacques de Thier, épouse de l'ambassadeur de Belgique, à l'occasion de leurs prochains départs.

* * *

L'honorable Ellen Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, a assisté au bal de l'Association des ingénieurs hongrois, offert en fin de semaine, à l'hôtel Windsor, de Montréal.

* * *

Le président du Sénat, l'honorable Mark Drouin, a offert hier après midi, à la présidence, une réception intime en l'honneur des membres du bureau des gouverneurs de l'Ecole nationale de théâtre du Canada.

* * *

Le président A. D. Dunton, de l'université Carleton, sera l'hôte des journalistes de la région d'Ottawa, le vendredi 3 mars. Le déjeuner sera offert à l'issue d'une visite des édifices universitaires.

* * *

Secrétaires particulières

Mlles Gloria Zuana, Ruth McCoy et Mme Barbara Barrett, membres de la section d'Ottatawa de l'Association des secrétaires particulières et des adjointes à l'administration, ont assisté récemment au séminar annuel tenu par l'Association générale de Toronto.

La prochaine réunion mensuelle de la section d'Ottawa aura lieu à 8 h. du soir, le lundi 6 mars, à l'édifice Camsell Hall, avenue Carling.

Il y aura mises en candidatures en vue des élections des membres du prochain comité exécutif. Le comité des mises en candidatures est sous la présidence de Mlle Helen Hogan.

Une invitation est faite aux membres et à leurs amies secrétaires, d'y venir également entendre une causerie par une de leurs associées, Mlle Marion Roach, qui parlera de "La vie d'une secrétaire telle que je la vois".

* * *

Secrétaires médicales

Le Dr R. C. Munkittrick, pathologiste adjoint à l'Hôpital municipal, sera le conférencier invité à la réunion de l'Association des secrétaires médicales, qui sera tenue à 8 h., jeudi soir, dans la salle des conférences du département de pathologie de l'Hôpital municipal.

Sciences domestiques

Les finissantes à l'Ecole des sciences domestiques de l'Université d'Ottawa, ont lancé des invitations à déjeuner, le jeudi 2 mars, pour illustrer les notions de diététique et d'économie apprises durant leur cours.

* * *

Retraite fermée féminine

Un groupe de personnes sous la direction de Mlle Florine Isabelle, 30, rue Langevin, Hull, organise une retraite de spiritualité pour dames et demoiselles. Elle est offerte du 10 au 12 mars. à la maison diocésaine des retraites fermées féminines, 145, chemin Presland, Overbrook. On peut obtenir des renseignements ou s'inscrire en s'adressant directement à la maison des retraites.

* * *

Mariage

PEMBROKE (DNC)—Récemment, a été célébré en l'église St-Jean-Baptiste, le mariage de Mlle Mae Villeneuve, fille de Mme Henriette Villeneuve, et de feu M. Arthur Villeneuve, de Mattawa, à M. Rhéal Lacroix, fils de M. et Mme F. Lacroix, de Maniwaki, Qué.

Mgr H.-O. Grenier, curé, a donné la bénédiction nuptiale.

M. et Mme Lacroix demeureront à Pembroke.

Quelque nourriture intellectuelle pour la femme de chez-nous

Toujours en marge de la grande exposition de livres et de revues, qui aura lieu en fin de semaine à l'Ecole normale de Hull, voici d'autres appréciations de ces revues approuvées par le Comité de presse du diocèse d'Ottawa:

Le Maclean français — "J'ai été agréablement impressionnée par le premier numéro du magazine Maclean. On ne peut qu'admirer l'élégance de sa présentation, la beauté de sa typographie, le luxe des illustrations, l'intérêt et la diversité des articles, et surtout les objectifs que la rédaction nous présente: "Distraire sans corrompre, informer sans tromper, faire réfléchir sans imposer de systèmes". Le premier numéro du magazine Maclean a un caractère bien français, bien défini et il est bien loin d'être une pâle copie du Maclean Magazine."

Le chef du service français de l'Information au ministère de la Santé nationale et du bien-être social.
(Mme) Alberte Senécal.

La revue française "Les VEILLEES" est de bonne facture. D'excellents collaborateurs, comme Berthe Bernage, par exemple, lui assurent un ton de véritable distinction. Cette publication s'adapte à nos temps modernes avec simplicité et dignité. Elle est intéressante et formatrice pour l'adolescenie, la jeune fille, la femme de tout âge. Certains de ces articles sont marqués au coin d'une fine psychologie.

"BONNES SOIREES" n'atteint pas le niveau des "VEILLEES" bien que cette revue puisse plaire par la variété des sujets qu'elle traite, des reportages et des enquêtes qu'elle renferme sur des événements d'intérêt international. Elle n'a cependant pas l'originalité des "VEILLEES". Sa disposition rend aussi quelque peu ardue sa lecture.

"LECTURES D'AUJOURD'HUI" a une meilleure présentation que les "BONNES SOIREES" mais malgré une apparence qui prend l'oeil, sa matière n'a pas la qualité des deux premières revues. Il s'y glisse quelques mauvaises tournures de phrase, quelques anglicismes. Elle peut intéresser toutefois par la variété de ses sujets. Sa section "romans" surtout laisse beaucoup à désirer, les collaborateurs manquant vraiment d'habileté et d'imagination. En somme, c'est une revue honnête et populaire.

Yvette Larivière,
155, rue Wilbrod, Ottawa.

Les contes de Mme Axelson à 100,000 exemplaires au Canada

(PC) — Lorsqu'elle en a assez des couches et de la vaisselle, Mme Mary Lee Axelson, ménagère, se consacre à la rédaction de contes pour enfants.

L'idée d'écrire pour se soustraire à la monotonie de sa besogne quotidienne lui est venue dans sa demeure de Markham, près de Toronto. Mme Axelson est énormément aidée dans sa tâche par les critiques sincères que lui prodiguent ses trois jeunes fils et son mari, qui est devenu son administrateur - publiciste. La jeune femme a déjà publié 14 livres pour enfants.

Ces histoires sont imprimées en cinq langues. Au Canada seulement, on en a vendu plus de 100,000. Deux des livres de Mme Axelson circulent dans les écoles québecoises.

La jeune ménagère-écrivain, qui a visité Ottawa récemment en compagnie de son mari, déclare qu'elle est absolument convaincue que les maîtresses de maison ont besoin de s'intéresser à d'autres sujets que le travail domestique ou le soin des bébés, au moins quelques heures chaque jour.

"J'étais vraiment déprimée de toujours m'occuper des couches de bébés", confesse cette maman de 35 ans, qui a écrit son premier livre en 1952, alors que deux de ses fils étaient encore au biberon.

Un jour, Mme Axelson annonça à son mari, Eric, qu'elle en avait assez de toujours laver et relaver des couches et qu'une femme était capable de faire exactement tout ce qu'un homme peut faire, à l'exception, évidemment, du déménagement d'un piano. . .

"Vas-y, prouve-le", lui répondit son mari.

La plupart des contes qu'elle rédige pour les petits concernent les animaux. Son premier parlait d'un castor adopté par une généreuse famille de castors. Mme Axelson voulait ainsi expliquer comment se font les adoptions dans les familles.

Hélas, son histoire rendit les enfants profondément malheureux, du moins les petits Axelson, puisque par la suite, l'auteur la revisa et lui donna une autre conclusion.

Mme Axelson croit que les enfants constituent un public des plus sincères. Ses garçons ont maintenant huit et dix ans, et ils ne se gênent aucunement pour dire ce qu'ils pensent des contes écrits par leur maman.

Les illustrations de son premier volume ont été faites par un artiste commercial de Toronto, M. Floyd Baillargeon.

Mme Axelson, qui s'intéresse beaucoup à l'expansion de sa municipalité, professe une philosophie très simple et très saine, puisqu'elle se résume à ces quelques mots: "faire le plus et le mieux possible durant le temps qu'elle a à vivre".

Née à Toronto, elle est la seule femme de lettres de sa famille. Sa mère est pianiste. Sa soeur était autrefois avec le Ballet Sadler's Wells, devenu depuis le Royal Ballet, de 1947 à 1954. La danseuse Dianne Forhan, devenue depuis Mme Malcolm Black, est aujourd'hui chorégraphe pour le Festival de Shakespeare de Stratford.

Votre Monde, Mesdames

Thé-offrande et initiation

CORNWALL (DNC)— Tous les membres des Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, au nombre de 90, vont participer à un bouquet spirituel qui sera offert au Saint-Père le pape lors de la visite à Rome de la régente provinciale, Mme Julia Maguire.

Cette nouvelle a été communiquée par la présidente de la récente assemblée mensuelle du cercle, Mme Lucien Lévesque, régente. L'abbé Léon Seymour, vicaire de la paroisse, Ste-Croix, apportait par sa présence, une note d'inspiration religieuse à l'assemblée de la salle paroissiale.

Après que les minutes de la dernière réunion eurent été lues par Mlle Anne Roy, remplaçante de la secrétaire, Mme Rémi Poirier, la trésorière et la secrétaire financière, Mmes Donat Martin et Laurent Ménard, ont fait lecture de leurs rapports respectifs.

Un thé-offrande sera donné le 19 mars, dont les prix d'entrée, gracieuseté de six Filles d'Isabelle coiffeuses, sont six permanentes et une teinture. Mme Gordon O'Dair, responsable du comité social, a fait part de ce projet.

Plusieurs jolis morceaux de lingerie de poupée étaient à l'étalage. Ces vêtements font partie d'un trousseau pour une poupée qui sera le prix de tirage lors de l'initiation en avril.

Mme William Kilger a finalement lu une lettre annonçant la publication prochaine de la nouvelle revue "Isabellan".

Avant le départ des membres, le choeur de chant dirigé par Mme Lapierre a donné un récital. Il était accompagné au piano par Mme Ernest Desjardins. Le prix d'entrée a été gagné par Mme Jos. Perras.

Friandise de pionnier

Les femmes des pionniers canadiens qui avaient un choix restreint d'aliments devaient inventer des recettes pour utiliser les produits qu'elles trouvaient sur place. Ainsi la galette de maïs des Indiens qui, après certaines modifications est devenue notre "Johnny Cake" d'aujourd'hui. On se régalait alors en mangeant ces pains de maïs chauds au sortir du four et tartinés de bon beurre frais. Comme bien l'on pense, c'est le beurre qui donnait un si bon goût à cette "friandise"! D'ailleurs, le beurre a le don de faire ressortir les plus subtiles saveurs des pâtes cuites au four. Nous savons tous, par expérience qu'un petit pain chaud n'est à son meilleur que s'il est bien beurré.

NOTRE FEUILLETON

La Roseraie du Château-Noir

Par Suzanne Rivière

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

22 —

Déjà, par les ordres de sir Basils, chaque domestique rongeait, à cette heure, son frein dans sa chambre bien close, avec un constable devant sa porte. Aucun moyen d'évasion possible, pas de communication à craindre avec un complice. Car il pouvait y avoir un ou plusieurs complices. Il semblait, en effet, que le vol avait été très soigneusement préparé, car il fallait avoir eu une connaissance parfaite de la vie et des aîtres de la maison. Le fait était avéré: la victime sortait peu le soir. Des renseignements sur ses faits et gestes avaient donc été nécessaires.

Donc, l'assassin, ou le voleur, savait que lady Farker sortait ce soir-là, parée du collier célèbre, le collier d'émeraudes de la dernière tsarine, connu dans le monde entier.

Mais, ces deux points, le coupable eût encore pu les apprendre de la rumeur publique. Les possesseurs de pareils joyaux ne sont jamais ignorés du monde de la pègre. Et la grande soirée de la duchesse de Wissemberg était un des événements de la saison de Londres.

Mais ce qui pouvait paraître extraordinaire, c'est que le voleur connût cette particularité charitable de lady Gwendolyn de dispenser ses femmes de chambre de veiller. L'assassin savait ainsi qu sa victime, descendue de sa voiture, monterait seule dans ses appartements, après que le concierge, de sa loge, aurait refermé la porte. Que lady Gwendolyn resterait isolée dans son boudoir, sa chambre, jusqu'à 7 heures, où tout le nombreux personnel de l'hôtel reprenait son service.

Grayson parut sur le seuil du salon chinois.

—Je vous cherchais... Je pense que d'ici peu tout le personnel aura été interrogé. Martins est là, et ça commence à barder!... Il n'est pas commode, vous savez, et m'a désigné comme son assistant. Alors, avec l'autorisation de sir Basils, je vous requiers..., si vous voulez bien nous aider... Si, si, mon cher! Le patron dit que vous serez très utile. Ça a l'air mystérieux et très bien préparé, tout ça... Lady Farker a vu la mort de près.

—Quelles sont vos premières impressions, Grayson?

—Moi, je suis à peu près sûr que ça vient du dehors... Oui, regardez: fenêtre ouverte, barre d'appui éraflée, lierre extérieur brisé, plate-bande abimée en dessous, frottement contre le mur... Des choses classiques, quoi!... Bien préparées à l'avance, vous êtes de mon avis, n'est-ce pas?

—Non, déclara catégoriquement Bentson, non. Mais, mon bon Grayson, je reconnais que je dois avoir tort, car, en cinq ans de paresse, on se rouille, vous savez. Je n'ai plus le coup d'oeil d'autrefois.

(A suivre)

L'INSTITUT

Elaine Bédard INC.

annonce l'ouverture de son cours de

mannequin, maquillage, élégance, grâce

donné personnellement par

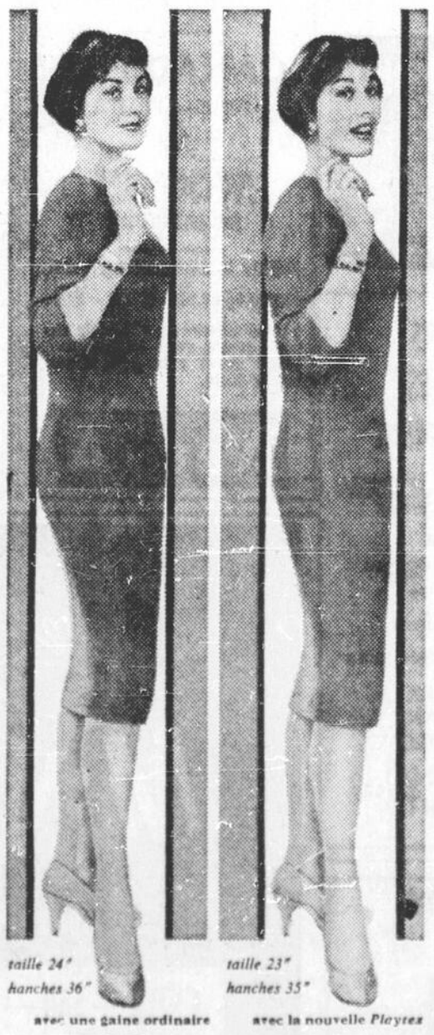
Mlle ELAINE BEDARD

Enregistrez-vous dès maintenant en signalant MU-4-4216 ou en vous présentant à

l'HOTEL BEACON-ARMS

JEUDI, LE 2 MARS entre 5 hres et 10 hres DU SOIR

CE COURS DEBUTERA JEUDI, LE 9 MARS



POUR LES 2 DERNIÈRES SEMAINES!

la nouvelle GAINE LIVING* Playtex* est *garantie* vous avantager plus que toute autre gaine!

Portez-la pendant 30 jours. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, nous vous en rembourserons intégralement le prix!

Voyez quelle différence avec la nouvelle gaine Playtex "Living"! Sans coutures ni baleines, elle escamote plusieurs pouces, ce qui parfois permet porter des robes d'une taille plus petite!

Fraicheur et confort nouveaux!

Le latex merveilleusement lisse est maintenant doublé de coton frais et doux. La gaine, parfaitement absorbante, s'enfile et s'enlève aisément; la bande de la taille ne roule pas; les jarretelles sont ajustables. Elle garde sa forme beaucoup plus longtemps. Toutes les tailles, en blanc.

Seule la Playtex garantit un tel remboursement!

Portez votre nouvelle gaine Playtex "Living" pendant 30 jours. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, renvoyez-la à Playtex avec votre facture. Nous vous en rembourserons intégralement le prix!

Achetez la vôtre aujourd'hui même! Cette offre d'essai de 30 jours n'est valable que pour les gaines achetées entre le 15 février et le 15 mars. Les gaines ne doivent pas être renvoyées après le 15 avril.

ELLE NE COÛTE QUE $7.95

Playtex*

PLAYTEX LTD. • PLAYTEX PARK • ARNPRIOR (ONT.)
*Marques déposées

C'EST SI BON DE RETROUVER MA FEMME LE SOIR DEPUIS QU'ELLE A OBTENU UN SOULAGEMENT DE LA

FATIGUE NERVEUSE

GRÂCE À LA NOURRITURE DU DR. CHASE POUR LES NERFS

"C'est si bon de te retrouver le soir"—voilà ce que me dit mon mari depuis que j'ai obtenu un soulagement rapide des troubles nerveux qui menaçaient notre bonheur!

C'est merveilleux de se sentir en forme—de ne plus connaître de journées "tendues" et de nuits agitées sans sommeil—de se sentir libéré de la Fatigue Nerveuse et de ces sensations de tension, d'irritabilité et de nervosité. C'est merveilleux d'avoir les nerfs solides qui vont de pair avec une bonne santé.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aidera à surmonter rapidement la Fatigue Nerveuse!

Nous sommes sûrs que vous commencerez à VOUS SENTIR MIEUX au bout de dix jours si vous suivez les instructions. Sinon, nous vous rembourserons le DOUBLE DE VOTRE ARGENT. Retournez simplement la portion non utilisée.

N° 59-781

Freiman

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

vente avant Pâques de chapeaux printaniers

Le printemps . . . bientôt ce sera le temps de vous acheter un nouveau chapeau. — Venez choisir le vôtre parmi notre vaste assortiment de modèles de toilette et tailleur, dont les modèles chasseur, à large bord, de haute forme ou les modèles contour nouveauté; jolis chapeaux de paille, feutre ou de tissus nouveauté, dans les teintes de printemps les plus en demande.

ord. 7.95 à 12.95 — 5.88 chacun

Rayon des chapeaux chez Freiman, deuxième étage en ville.
Choix représentatif au rez-de-chaussée du Westgate.